

**Hazırlık aşamasında mutlaka arka sayfada belirtilen danışma merkezlerinden birine başvurmanızı tavsiye ederiz.**

### **Hangi taleplerde bulunabilirim?**

- Yaklaşma yasağı (sizin şahsınıza, evinize, çalıştığınız yere, çocuk yuvasına ya da sizin düzenli bulunduğunuz başka mekanlara)
- Sizinle ilişkiye geçmesinin yasaklanmasını (doğrudan, telefonla, mesajla, e-postayla, mektupla vs.)
- Ortak evinize ya da sizin düzenli bulunduğunuz başka mekanlara girmesinin yasaklanmasını
- Evin size tahsis edilmesini

### **Dilekçeyi kim verebilir?**

Mağdur olarak dilekçeyi kendiniz verebileceğiniz gibi bunun için bir avukat da tutabilirsiniz. Uzman bir danışma merkezinin konuya refakat etmesi iyi olur.

### **Dilekçeyi nereye vereceğim?**

Şiddetten Koruma Yasası uyarınca verilen dilekçelerin hangi resmi dairelerin görev kapsamında olduğu konusunda şunlar geçerlidir:

Dilekçenizi,

- vukuatın olduğu yerdeki
- ortak ikametgahın bulunduğu yerdeki
- davalının ikametgahının bulunduğu yerdeki

sulh hukuk mahkemelerinin Hukuki Dilekçe Kabul Odası'na verebilirsiniz.

### **Dilekçeyi ne zaman vermem gerek?**

Kararın ivedilikle çıkabilmesi için, dilekçenizi vukuatların üzerinden zaman geçirmeden vermeniz çok önemlidir; aksi takdirde ivedi karar gerekliliği ortadan kalkabilir. "Zaman geçirmeden" ifadesinin anlamı, dilekçenin vukuattan sonra en fazla 14 gün içinde verilmesi gerektiğidir. Örneğin, polisin şiddet uygulayanı evden uzaklaştırma yaptırımı uygulamış olması halinde, bu süreden yararlanın. Evden uzaklaştırma süresinin dolmasını beklemeden mahkemeye başvurun ki, evin size

tahsis edilme kararı uzaklaştırma süresi bitmeden çıkabilin.

### **Dilekçeye neler yazılmalıdır?**

Vukuatın eksiksiz ve detaylı bir şekilde anlatılması mahkemenin karar vermesine temel teşkil edecektir. Yaşadıklarınızı kişisel düzlemde anlatmanızın kaçınılmaz olduğunu unutmayınız. Olaya çocukların da karışmış olması halinde bunu da mutlaka belirtiniz. Üzerinden 14 günden fazla zaman geçmiş olsa da, fiziki veya başka düzlemde uğradığınız diğer saldırıları da belirtiniz. Eğer ivedi tedbir kararı talebinde bulunuyorsanız, dilekçenize bir de "yemin yerine temin etme" ibaresi koymanız gerekir. Dilekçeyi yazmadan önce tam olarak ne talep edeceğinizi, örneğin hangi mekan(lar)da korunmak istediğinizi ve davalıya somut olarak neyin/nelerin yasaklanmasını istediğinizi iyi düşünün. Olanların iyi anlaşılabilmesi için, anlatmalarınızı kesin ve somut bir şekilde dile getirin. Mağdur olan ortak çocukların korunması Şiddetten Koruma Yasası kapsamına girmez. Çocukların da korunması şart olduğunda, bunun için ayrı bir dilekçe verilerek ayrı bir dava açılır. Çocuklar için de tehlike bulunması halinde Gençlik Yardım Dairesi'ne [Jugendamt] veya bir danışma merkezine başvurunuz.

### **Dilekçeye neler eklemem gerek?**

#### **Çeşitli evrak:**

Evin size tahsis edilmesi bağlamında kimlik, kira sözleşmesi veya tapu gibi evrakı da dilekçeye ekleyin. Adli maddi yardım almak için müracaatta bulunacaksanız, ayrıca gelir durumunuza ilişkin belgeleri (örneğin, maaş, çocuk parası, emekli maaşı), giderlerinize ilişkin belgeleri (kira, sigorta, yan ödemeler, kredi taksitleri vs.) de eklemeniz iyi olur. Tarafınıza verilmiş bulunan Hartz IV yazılı bildiriminizde bu bilgilerin hepsi bir arada bulunur.

#### **Tebliğat adresi:**

Tedbir kararının şiddeti uygulayana tebliğ edilebilmesi için, mutlaka davalının adresi gerekmektedir; aksi takdirde kararın tebliğatı mümkün değildir. Bu adres, çalıştığı yerin veya sık sık yanında bulunduğu bir kişinin

adresini de olabilir. Davalının bilinen hiçbir adresi olmaması halinde dilekçeniz kabul edilmeyebilir.

### **Verdiğiniz ifadede belirttiğiniz delillerin inandırıcılığı:**

Dilekçede belirttiğiniz şikayetleri kanıtlayacak her şeyi dilekçeye ekleyiniz. Mektup, mesaj, doktor raporu, uygulanan şiddeti gösteren fotoğraflar, şahitlerin yazılı ifadeleri vs. Eğer vukuatlara polis karıştıysa, vukuatın polisteki kayıt numarası. Bu delilleri toplamak için, oturduğunuz semt karakolunun "Ev İçinde Yaşanan Şiddet" bölümünde yetkili memura başvurunuz. Mahkemeye hangi semt karakoluna başvurmuş olduğunuzu bildiriniz.

### **Hangi masrafları üstlenmem gerekir?**

Sulh hukuk dava süreci söz konusu olduğundan mahkeme masrafları oluşacaktır. Harcamaların tutarı duruma göre değişir. Geliriniz olmadığı ya da çok düşük olduğu müddetçe korunma tedbiri dilekçesiyle birlikte bir de adli maddi yardım dilekçesi verebilirsiniz.

### **Sonucu nasıl öğreneceğim?**

Hakimin vereceği kararı nasıl öğrenebileceğinizi adli hizmet memuruna sorun.

Bazen dilekçeyi verdikten sonra bir süre beklemeniz, olası sorular için hazır bulunmanız yararlı olabilir. Sonucu öğrenmek için bir telefon randevusu almanız mümkün olabilir. Sonuç tarafınıza yazılı olarak mutlaka bildirilir, ancak posta yoluyla bir takım gecikmeler olabileceğini göz önünde bulundurun. Sonucu elden de alabilirsiniz.

### **Korunma tedbir kararı ne zamandan itibaren geçerli olur?**

Mahkemenin kararın derhal geçerli olduğuna hükmetmesi halinde, karar hemen yürürlüğe girer. Koruma tedbirinin suçluya tebliğatından itibaren, korunma tedbirinin ihlal edilmesi halinde, buna ilişkin cezai kovuşturma hemen başlatılabilir.

## **Bir kararın geçerlilik süresi ne kadardır?**

Şiddetten Koruma Yasası kapsamında verilen koruma tedbiri ve evin sadece size tahsis edilmesi kararları, bu kararlarda belirtilen süre için geçerlidir. Bu süre genellikle altı aydır. Taciz ve şiddet tehditinin devam etmesi halinde, alınan tedbirlerin devam ettirilmesi için dilekçe verebilirsiniz. Ama bu dilekçenin eski süre dolmadan verilmesi ve bütün delillerin yeniden sunulması gerekir.

## **Bu karar için mahkemede duruşma yapılır mı?**

Mahkemenin kanısına göre olayların yeterince açık olmaması halinde, mahkeme olayları bir de kendi ağızlarından dinlemek üzere tarafları mahkemeye çağırır.

Davalının sözlü dava görülmesi için dilekçe vermesi halinde, davanın sözlü olarak görülmesi mümkündür.

Duruşmanın amacı, iki tarafı da dinleyerek koruma tedbir kararının sürdürülmesinin gerekli olup olmadığını açıklığa kavuşturmadır. Bu yüzden, davacı kendisi için şiddet tehditi oluşturan durumu tamamen açıklamalıdır. Bunu şahit göstererek de yapabilir

Dilekçenin iyi gerekçelendirilmiş olması halinde, davacı ve davalının ayrı ayrı dinlenmesi mümkündür. Mahkeme duruşması yapılması öngörülmüşse, dilekçe vererek davacının özel önlemler alınarak korunması olanağı da vardır.

## **Refakat**

Aile mahkemesinde görülen davalar kamuya açık değildir. Ancak mahkemeye sorulduğunda, davacıya refakat edecek güvendiği bir kişinin yanında bulunmasına veya kendisine bir şahidin refakat etmesine izin verilir.

Dava duruşmasına olabildiğince iyi hazırlanmakta büyük fayda vardır. Lütfen bir avukata veya uzman bir danışma merkezine başvurarak bilgi edininiz.

## **Davalı korunma tedbir kararına uymadığında ne yapabilirim?**

- Bu karara aykırı davranmak bir suçtur ve cezası vardır. Derhal polise başvurarak şikayetçi olabilirsiniz. Bu yüzden kararın bir

kopyasını sürekli yanınızda taşımanız önemlidir.

- Sulh hukuk mahkemesine veya Hukuki Dilekçe Kabul Odası'na başvurarak inzibati mahiyette hafif para cezası veya hafif hapis cezası verilmesini talep edebilirsiniz. Bu dilekçe, arkasından duruşması hukuk mahkemesinde yapılacak bir dava açılmasına neden olabilir ve masrafa tabidir.

**Koruma tedbir kararının ihlali halinde, buna karşı tedbir alınmasını sağlayacak işlemlere uzman bir danışma merkezinin refakat etmesi iyi olur.**

## **Ücretsiz danışma ve destek**

alabileceğiniz, Şiddetten Korunma Yasası kapsamında dilekçenize yardımcı olacak kuruluşları ve adreslerini aşağıda bulabilirsiniz:

## **Danışmak için seçeceğiniz avukatın**

avukatlık izni olmalıdır. Danışma sonunda bir ücret ödemeniz gerektir. Kendi geliriniz yoksa veya çok düşükse, Hukuki Dilekçe Kabul Odası'nda danışma yardımı belgesi talep edebilirsiniz. Bu belgeyle kendi seçeceğiniz bir avukata gidip danışabilirsiniz. Bundan başka "WeiBer Ring" derneği de danışma ücretini karşılamak üzere bir çekle yardımda bulunmaktadır

Bu "Pratik Bilgiler" broşürü, KIK-Netzwerk – Hanse Şehri Lübeck Ev İçinde Yaşanan Suçları Önleme Kurulu tarafından oluşturulmuş ve yayınlanmıştır.



# **Şiddetten Koruma Yasası uyarınca hazırlanacak dilekçelere ilişkin pratik bilgiler**

Tehdit, şiddete maruz bırakılma ve takip edilme nedenleriyle kişisel korunmaya ihtiyacınız olduğunda, dilekçe vererek mahkemeden korunma tedbiri ve/veya ortak evin sadece size tahsis edilmesini isteyebilirsiniz. Bunun için, Şiddetten Koruma Yasası kapsamında bir dava açılır. Bu davayı davacı olarak sizi tehdit ve takip eden veya size şiddet uygulamış olan kişiye karşı açarsınız. Durumun çok acil olması halinde mahkemeden, dilekçenin verildiği aynı gün karşı tarafı dinlemeden ivedi bir karar çıkabilir.

Dilekçenizin olabildiğince hızlı ve başarıyla işleme girmesinde aşağıdaki bilgiler çok önemlidir.